

# Info La Pêche Municipal briefs



## May 2016

### Municipality of La Pêche

1, route Principale Ouest  
La Pêche JOX 2W0  
819 456-2161

[www.villelapeche.qc.ca](http://www.villelapeche.qc.ca)

ISSN 1911-7787

### Office hours

Monday, Tuesday, Friday

From 8:30 a.m. to 4 p.m.

Wednesday and Thursday

From 8:30 a.m. to 6 p.m.

### Municipal Council

Robert Bussière

Mayor .....819 456-2043

[rbussiere@villelapeche.qc.ca](mailto:rbussiere@villelapeche.qc.ca)

Jocelyne Ménard

Ward 1 .....819 456-1170

[jmenard@villelapeche.qc.ca](mailto:jmenard@villelapeche.qc.ca)

Michel Gervais

Ward 2 .....819 456-3746

[mgervais@villelapeche.qc.ca](mailto:mgervais@villelapeche.qc.ca)

Christian Blais

Ward 3 .....819 456-2848

[cblais@villelapeche.qc.ca](mailto:cblais@villelapeche.qc.ca)

Jean-Paul Brisebois

Ward 4 .....819 459-2151

[jpbrisebois@villelapeche.qc.ca](mailto:jpbrisebois@villelapeche.qc.ca)

Jacqueline Lambert Madore

Ward 5 .....819 459-8843

[jlambertmadore@villelapeche.qc.ca](mailto:jlambertmadore@villelapeche.qc.ca)

Claude Giroux

Ward 6 .....819 459-1344

[cgiroux@villelapeche.qc.ca](mailto:cgiroux@villelapeche.qc.ca)

Christopher Harris

Ward 7 .....819 459-2200

[charris@villelapeche.qc.ca](mailto:charris@villelapeche.qc.ca)

### Public works -Wakefield

Please note that Ray A. Thompson Trucking Ltd was awarded the contract for demolishing the building located at 719, Chemin Riverside in Wakefield. The demolition work will begin at the end of May 2016 and will last approximately 5 days.

### Building for Lease

#### 20, Chemin de la Vallée-de-Wakefield

The Municipality of La Pêche wishes to lease its building located at 20, Chemin de la Vallée-de-Wakefield (formerly the Wakefield library). The standard conditions for leasing the building are as follows: the area of the premises is 2,350 square feet (218 square metres), the building will be leased in its entirety and in its actual state, and the rental fee will be a minimum of \$10 per square foot annually. Occupancy and operating expenses are fully payable by the lessee (e.g. municipal and school taxes, heating, electricity, telephone, Internet, etc.). Costs for renovating the premises (e.g. floors, paint, decoration, furniture, etc.) are the responsibility of the lessee. To make an appointment to visit the premises, please contact the Publics Works department at 819 456-2161, ext. 2287 or [aidetp@villelapeche.qc.ca](mailto:aidetp@villelapeche.qc.ca) before May 13, 2016. Anyone interested in leasing the building must submit an official offer. The offer must include the following: contact information of the person interested (name, address, telephone no., email address, etc.), the monetary offer and the proposed use for the building. The deadline for submitting an offer is May 20, 2016. The Municipality reserves the right to accept or decline any offer received, including the best one.

### Summer jobs- Municipal Day Camp

The Municipality of La Pêche is currently looking to fill eight summer job positions at the municipal day camp. The positions to be filled are: camp director, assistant camp director, camp leader, camp counsellors (two), assistant (one) and daycare attendants (two). Applicants must submit their curriculum vitae and a cover letter to the Municipality no later than Friday, May 13 2016, at 3 p.m. to the attention of the director of Recreation, Culture and Community life services by e-mail to [commloisirs@villelapeche.qc.ca](mailto:commloisirs@villelapeche.qc.ca) or mail to: Municipality of La Pêche, 1, Route Principale Ouest, La Pêche (Québec), JOX 2W0. For more information regarding job requirements and working conditions, go to the Municipality's Web site, job offers.

### Les Formidables - 2016 Municipal Summer Camp

Summer is almost here and the Municipality is finalizing preparations for its summer camp *Les Formidables*. This camp is specifically designed for children 5 to 12 years old and will run for eight weeks, from June 27 to August 19. It offers a variety of activities, outings and workshops. Residents may register in person at the municipal office (1, Route Principale Ouest, Sainte-Cécile de Masham) from May 16 to June 10 and non-residents, from June 13 to June 23. For greater convenience, advance registration will be available, for residents only, on Saturday May 7 and 14, from 10 a.m. to 3 p.m. For more information on the summer day camp, go to the Municipality's Web site (Municipal life/summer camp) where you will find the registration form and Guide book for Parents, call 819 456-2161, ext. 2288 or e-mail [commloisirs@villelapeche.qc.ca](mailto:commloisirs@villelapeche.qc.ca).

### Fishing Day

On behalf of the Municipality of La Pêche, the Association de chasse et pêche Le Voyageur is organizing once again this year's Fishing Day activities. The event will take place on Saturday, June 4 at the Fondateurs Park, beginning at 9 a.m. All young people, 8 to 16 years old, are welcome. Participants will be given instruction on fishing, a fishing licence and lunch, do some pond fishing and have lots of fun. All for free! To reserve your place, call the Mashado, at 819 456-1100. Places are limited! Hope to see you there.



### **Maison le Ricochet**

La Maison le Ricochet is having its second *méchoui* (pig roast) supper on Saturday, June 4 at 5:30 p.m. at the Knights of Columbus Hall (6, Rue Guertin in Sainte-Cécile de Masham). There will be door prizes and musical entertainment provided by the band Lost Luggage. For reservations or for more information, please call 819 456-4230. Tickets are \$20 and available at La Maison le Ricochet.

### **Maison de la famille l'Étincelle**

You are invited to attend our 2016 annual general meeting on Friday, June 10, beginning at 7 p.m. at La Maison de la famille l'Étincelle (20-A, Chemin de la Beurrerie, Sainte-Cécile de Masham). There will be a barbecue prior to the meeting (free) at 5:30 p.m. For more information: 819 456-4696.

### **Des Collines Family Festival**

The Collines Family Festival will take place on Sunday, May 15 at the Des Lacs high school in Sainte-Cécile de Masham. Rain or shine, come have fun with us! In the event of rain, activities will be held inside the school. There will be activities for the whole family, beginning at 10 a.m.: fun booths, inflatable play structures, draws, door prizes, surprises, etc. In the afternoon, facilitator, humorist and speaker Martin Larocque will give an amusing and true to life talk on parenthood (*Être parent, c'est mêlant*) during which a babysitting service will be available. All activities are free of charge and you may buy a healthy lunch (lunch box style) at the event. For further information, please contact Collines en Forme: [coordination.cef@gmail.com](mailto:coordination.cef@gmail.com), 819 360-1489 or go to our Web site at [www.collinesenforme.org](http://www.collinesenforme.org).

### **Les Diabétiques de l'Outaouais inc.**

For their annual fundraiser, the Outaouais Diabetics association will be organizing a « Super Rallye » on June 5. Departures and arrivals will be at the La Pêche Sports Complex (20, Chemin Raphaël). Registration is on May 18, at the Cabane en bois rond, located at 331, boulevard Cité des Jeunes in Hull, from 7 p.m. to 9 p.m. Everyone is welcome. For more information, contact Roland Blondin at 819 456-9920 or the association's office at 819 770-0442.

### **Notice of Meeting**

To all members of La Maison le Ricochet: you are hereby invited to the annual general meeting to be held on Tuesday, June 14 at 6 p.m. (9, Chemin de la Beurrerie, Sainte-Cécile de Masham). La Maison le Ricochet is a non-profit organization working in rehabilitation, professional and social reintegration and in mental health throughout the MRC des Collines territory. Everyone is welcome!

### **Rummage Super Sale**

There will be a rummage sale in the Sainte-Cécile church basement on Saturday May 14 from 8:30 a.m. to 3:00 p.m. and on Sunday, May 15, from 9 a.m. to 12 p.m. There will be furniture, clothing for men, women and children, toys, puzzles, books, dishware and much more. Information: 819 456-2212. If you would like to donate items, they must be dropped off no later than May 9. Apart from the rummage sale, we also accept donations at any time.

### **Vélo La Pêche**

On the occasion of « Take a Kid Mountain Biking Day », the association Vélo La Pêche will be setting up a small scale mountain bike park and organizing a movie night at Centre Wakefield-La Pêche on Saturday, June 11. From 1 p.m. to 4 p.m. youngsters and their parents can test their biking skills around a wooden obstacle course built by local woodworkers. They can also have their bicycles looked at by a professional mechanic. There will be prizes, demonstrations, food and refreshments throughout the afternoon. A movie featuring mountain biking will be presented in the Grand Hall at 4 p.m. (\$5 per person or \$15 for a family of four or more). Come find out more about Vélo La Pêche and learn how biking can contribute to our community's well-being, socially, economically and environmentally.

### **Spring Fling Craft Sale**

May 28, from 9 a.m. to 4 p.m. at Centre Wakefield La Pêche (38, Chemin de la Vallée-de-Wakefield): "Artisans and others" craft sale, featuring items such as handcrafted jewelry, baked goods, photographers, painters, a tattoo artist, clothing and accessories, face painting for the kids and much more. There's something for everyone! For more information or to reserve a table at this event, please contact Linda at 819 598-4441 or email [lindaryantreats@yahoo.ca](mailto:lindaryantreats@yahoo.ca). Make sure to mark this event on your calendar. We hope to see you there!

### **Corporation de développement La Pêche**

The Corporation de développement La Pêche (CDL) is currently accepting rental applications for one and two-bedroom apartments in its La Pêche residences. Interested seniors, 75 years old and over or 65 years old and over with a minor disability, are invited to fill out the application form available at the office of the Municipality of La Pêche. Low income tenants may be eligible for a rent subsidy. Applications must be submitted to the CDL, admissions committee, 40, Chemin Raphaël, room 208, La Pêche, J0X 2W0. For more information, please call 819 456-4551.

### **OMH - La Pêche**

The Municipal Housing Bureau of La Pêche (OMH) is preparing a list of future tenants for their low-income housing units. Non-disabled persons, 55 years old or over and families including dependent children are eligible. Also, you must have resided in the municipality of La Pêche for over a year, during the past two years. If you wish to have your name added to the list, you may submit a request in writing to OMH La Pêche, P.O. Box 69, La Pêche, Québec J0X 2W0, e-mail [omh-lapeche@sympatico.ca](mailto:omh-lapeche@sympatico.ca) or call 819 456-4140 and we will send you an application form.